

**Individuálna výročná správa**  
**Obce SLOVENSKÁ VOLOVÁ**  
**za rok 2025**

.....

**starosta obce**

## **OBSAH**

- 1.Úvodné slovo starostu obce
- 2.Identifikačné údaje obce
- 3.Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
- 4.Poslanie, vízie, ciele
- 5.Základná charakteristika obce
- 6.Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
- 7.Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
- 8.Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
- 9.Hospodársky výsledok za rok 2025 - vývoj nákladov a výnosov
- 10.Ostatné dôležité informácie
  - Prijaté granty a transfery
  - Poskytnuté dotácie
  - Významné investičné akcie v roku 2025
  - Predpokladaný budúci vývoj činnosti
  - Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
  - Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

Dvorský sudca Ladislav z Pavloviec (nad Uhom) v roku 1451 poveril konvent v Lesei, aby vyšetril vlastnícke vzťahy Drugetovských rodín na vlastníctvo časti majetkov brekovsko-jasenovského panstva a v rámci neho aj dediny Volová. Pri tejto príležitosti vznikol najstarší doklad a tejto dedine. V citovanom mandáte aj v iných písomnostiach zo 16.storočia sa dedina vyskytuje v maďarskom názve Tott-Volova, kým slovenský názov Volová sa vyskytuje od 17.storočia. Motiváciou ľudového názvu mohlo byť pravidelné pasenie volov.

Predpokladá sa, že Volovú založili obyvatelia z Ohradzian v 14. storočí.

Od 14.storočia a ešte v 17.storočí boli zemepánmi Volovej šľachtici Drugetovci. Tamojšie sedliacke domácnosti v roku 1567 vyplatili daň kráľovi od 5,25 porty. Vtedy žili v dedine aj 2 domácnosti slobodníkov a 1 miestneho pastiera dobytká. Na prelome 16. a 17. storočia bola Volová malou dedinou so slovenskými obyvateľmi. V 17. storočí sedliacke domácnosti chudobneli. Obyvatelia mali k zemepánom Drugetovcom také povinnosti, aké v iných roľníckych dedinách. Na prelome 17. a 18. storočia bola Slovenská Volová stredne veľká dedina, c roku 1715 mala 14, v roku 1720 len 11 sedliackych domácností.

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Slovenská Volová

Sídlo: Slovenská Volová 36, 067 22 Ohradzany

IČO: 00323535

Štatutárny orgán obce: Pavol Šimurda

Telefón: 057/7880502

E-mail: obec.slov.volova@centrum.sk

Webová stránka: [www.slovenska-volova.webnode.sk](http://www.slovenska-volova.webnode.sk)

## **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Pavol Šimurda

Zástupca starostu obce: Ing. Martin Vinčur

Hlavný kontrolór obce: Mária Jakubová  
Obecné zastupiteľstvo: Ing. Lea Brečková  
Matúš Brek  
Ing. Martin Vinčur  
Ing. Marianna Hudáková  
Peter Tkáč

Komisie:

Povinná komisia : predseda – Ing. Marianna Hudáková

Komisia kultúry, športu...: predseda – Peter Tkáč

Komisia verej. poriadku...: predseda – Matúš Brek

#### **4.Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: Starostlivosť o chod a rozvoj samosprávy a o potreby svojich občanov.

Vízie obce: Skvalitňovanie a zlepšovanie prostredia, v ktorom jej občania žijú, podpora kultúrno-športového života v obci.

Ciele obce: Zapájanie sa do projektov, ktoré umožnia obci jej rozvoj s využitím nielen vlastných zdrojov ale aj zdrojov z dotácií zo štrukturálnych fondov

#### **5.Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Slovenská Volová leží v južnej časti Nízkyh Beskýd v doline Ondavky.

Nadmorská výška v strede obce je 173 m n m. a v chotári 170-345 m n m. Mierne zvlnený pahorkatinový povrch odlesného chotára tvorí treťohorný flyš, náplavy a svahové hlíny.

Celková rozloha obce je 866 ha, počet obyvateľov 571.

Najbližšie mesto Humenné, susedné obce Gruzovce a Ohradzany.

V národnostnej štruktúre prevažuje slovenská národnosť.

## **Symbyly obce**

Erb obce : Erb obce spolu s jeho vlajkou a pečat'ou predstavujú trojicu najvýznamnejších identifikačných symbolov obce. Na tvorbu každého z nich sa vzťahujú osobitné po stáročia tradované pravidlá a zvyklosti. Slovenská Volová sa po 1.raz v listinách vyskytuje v r.1451. Heraldický správny erb obce Slovenská Volová má túto podobu : v modrom štíte na zlatej oblej pažiti strieborný, zlatom naložený voz.

Vlajka pozostáva z 5 pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej, žltej, modrej, bielej a modrej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny listu vlajky.

Pečat' obce :Pečat' obce Slovenská Volová je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC SLOVENSKÁ VOLOVÁ.

## **6.Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola Slovenská Volová

### **Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :**

- AGRO Volová, s. r. o. – zmiešané hospodárstvo
- M.B. KOVO, s. r. o. – Matúš Brek
- Alfinox, s. r. o. – Juraj Brek – výroba výrobkov z ocele, nerezu a hliníka
- COOP Jednota SD
- Obecné komunitné centrum v obci

## **7.Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2025. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako nulový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 02.12.2024 uznesením č. 14/2024.

Rozpočet bol zmenený 3 x:

- prvá zmena schválená dňa: 28.04.2025, Rozpočtové opatrenie 1/2025
- druhá zmena schválená dňa: 30.06.2025, Rozpočtové opatrenie 2/2025
- tretia zmena schválená dňa: 17.12.2025, Rozpočtové opatrenie 3/2025

## Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2025
<b>Príjmy celkom</b>	<b>228 550,00</b>	<b>1 145 445,20</b>	<b>1 145 444,97</b>
z toho :			
Bežné príjmy	228 550,00	481 012,20	481 012,29
Kapitálové príjmy	0	581 224,00	581 223,58
Finančné príjmy	0	83 209,00	83 209,10
<b>Výdavky celkom</b>	<b>227 610,00</b>	<b>556 322,30</b>	<b>1 087 629,39</b>
z toho :			
Bežné výdavky	227 610,00	468 730,30	469 140,40
Kapitálové výdavky	0	61 042,00	591 938,99
Finančné výdavky	0	26 550,00	26 550,00
<b>Rozpočet obce</b>	<b>940,00</b>	<b>589 122,90</b>	<b>57 815,58</b>

## Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy spolu	481 012,29
z toho : bežné príjmy obce	481 012,29
Bežné výdavky spolu	469 140,40
z toho : bežné výdavky obce	469 140,40
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>11 871,89</b>
Kapitálové príjmy spolu	581 223,58
z toho : kapitálové príjmy obce	581 223,58
Kapitálové výdavky spolu	591 938,99
z toho : kapitálové výdavky obce	591 938,99
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-10 715,41</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>1 156,48</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>9 387,59</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>- 8 231,11</b>
Príjmy z finančných operácií	83 209,1
Výdavky z finančných operácií	26 550,00
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>56 659,10</b>
PRÍJMY SPOLU	1 145 444,97
VÝDAVKY SPOLU	1 087 629,39
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>57 815,58</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>9 387,59</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>48 427,99</b>

## Rozpočet na roky 2025 – 2028

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
<b>Príjmy celkom</b>	1 145 444,97	228 550,00	228 550,00	228 550,00
z toho :				
Bežné príjmy	481 012,29	228 550,00	228 550,00	228 550,00
Kapitálové príjmy	581 223,58	0	0	0
Finančné príjmy	83 209,10	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2025	Rozpočet na rok 2026	Rozpočet na rok 2027	Rozpočet na rok 2028
<b>Výdavky celkom</b>	1 087 629,39	227 610,00	227 610,00	227 610,00
z toho :				
Bežné výdavky	469 140,40	227 610,00	227 610,00	227 610,00
Kapitálové výdavky	591 938,99	0	0	0
Finančné výdavky	26 550,00	0	0	0

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
<b>Majetok spolu</b>	<b>1077065,32</b>	<b>1665562,43</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	963500,61	1546846,10
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	865943,68	1449289,17
Dlhodobý finančný majetok	97556,93	97556,93
<b>Obežný majetok spolu</b>	113204,23	115961,84
z toho :		
Zásoby	42,61	101,15
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	2988,20	4234,09
Finančné účty	110173,42	111626,6
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	360,48	2754,49

## Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1077065,32</b>	<b>1665562,43</b>
<b>Vlastné imanie</b>	439974,15	419171,41
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	439974,15	419171,41
<b>Záväzky</b>	88680,41	159770,1
z toho :		
Rezervy		
Zúčtovanie medzi subjektami VS	791,00	9387,59
Dlhodobé záväzky	1626,37	3536,27
Krátkodobé záväzky	86263,04	146846,24
Bankové úvery a výpomoci	0	0
<b>Časové rozlíšenie</b>	548410,76	1086620,92

## Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12 2025
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 988,20	4234,09
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

## Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2024	Zostatok k 31.12.2025
Záväzky do lehoty splatnosti	88 680,41	159770,10
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

## 9.Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2024	Skutočnosť k 31.12.2025
Náklady	480 459,02	532 500,02
Výnosy	448 213,55	512 723,42
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	-32 245,47	-19 776,96

Účtovný výsledok hospodárenia bol vyčíslený v účtovnej závierke – strata vo výške 19 776,96€. Na účte 431-výsledok hospodárenia schvaľovacím konaním bude zúčtovaný s účtami vlastného imania preúčtovaním na účet 428-nevyporiadany výsledok hospodárenia min. rokov.

## 10.Ostatné dôležité informácie

### Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
OÚ-Prešov odbor školstva	Dotácia 5-ročné deti MŠ	1 370,00
OÚ-Prešov-odbor starostl.o ŽP	Dotácia na ŽP	75,41
MV SR	Dotácia register adries	19,60
MV SR	Dotácia register obyvateľov	190,41
NIVAM	Dotácia NP POP 3	12 131,49
VÚC	Dotácia na šport	2 350,00
OÚ Prešov-odbor školstva	Dotácia stravovacie návyky	1 318,80
MV SR	Dotácia terénna sociálna práca	43 413,35
MV SR	Dotácia na Obecné komunitné centrum	66 655,95
Environmentálny fond	Dotácia na účely odpadového hospodárstva, zlepšenie životného prostredia	247,94
ÚPSVaR	Rodinné prídavky – osobitný príjemca	6 470,00
ÚPSVaR	Dotácia-podpora udržania pracovných návykov	1 889,16
MV SR	Dotácia MOaPS	73 731,32
MD SR	Dotácia – Zníženie energetickej náročnosti materskej školy v obci	537 897,70
PPA (MAS-ka)	Dotácia – Obnova chodníka v obci	16 144,36
MŽP SR	Dotácia – Zberný dvor v obci – kontajnery + paušál v rámci projektu	22 289,73
ÚÚPV SR	Dotácia – prenesený výkon na stavebnom úseku	945,75

MF SR	Dotácia – mimoriadne odmeny	12 180,86
MŠVVaM	Dotácia – financovanie prevádzky MŠ	60 851,00
MŠVVaM	Dotácia – mimoriadne odmeny školstvo	3 262,80
ÚPSVaR	Dotácia – školské pomôcky	16,60
MŠVVaM	Príspevok na sociálne znevýhodnené prostredie	225,00

### **Poskytnuté dotácie**

V roku 2025 obec neposkytla zo svojho rozpočtu žiadne dotácie.

### **Investičné akcie realizované v roku 2025**

- projekt – „Outdoorové ihrisko – osadenie prvkov II.“
- projekt – „Zvýšenie bezpečnosti v obci Slovenská Volová“ (merače rýchlosti)
- projekt – „Obnova chodníka v obci Slovenská Volová“
- projekt – „Zníženie energetickej náročnosti materskej školy v obci Slovenská Volová“
- projekt – „Zberný dvor v obci Slovenská Volová“

### **Predpokladaný budúci vývoj činnosti**

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

- projekt – Doplňenie vybavenia kuchyne kultúrnych priestorov obce
- projekt – Rybníky Slovenská Volová (infraštruktúra rekreačná)

### **Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia**

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

### **Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená**

Obec neregistruje významné riziká a neistoty, ktoré by v budúcnosti ohrozovali chod a rozvoj samosprávy.

Vypracovala: Gabriela Hajdučková, pracovníčka ocú      Schválil: Pavol Šimurda, starosta obce

V Slovenskej Volovej, dňa: 13.03.2026